

1.

DIALOGUE PREMIER.

Julie. *Lolotte.*

Lolotte n'a pas envie de se lever.

J. Lève-toi donc Lolotte.
Maman veut que tu fasses le café.

Six heures sont sonnées ;
Le déjeuner doit être prêt pour sept heures moins un quart ;
Car papa sort à sept heures.

L. Laisse-moi reposer encore un instant.

Je me suis couchée hier à minuit.

Je ne me suis endormie qu'à une heure.

Il m'est impossible de me lever sitôt.

Fais le café pour moi ;
Je t'en prie.

Je le ferai demain, ou un autre jour,

Julie. *Lottchen.*

Lottchen hat keine Lust aufzustehen.

J. Stehe doch auf, Lottchen.
Die Mutter will haben,
dass du den Kaffee machst.
Es hat sechs Uhr geschlagen.
Das Frühstück muß um drei Viertel auf sieben fertig seyn ;
Denn der Vater geht um sieben Uhr aus.

L. Lass mich noch einen Augenblick ruhen.
Ich habe mich gestern um zwölf Uhr niedergelegt.
Ich bin erst um ein Uhr eingeschlafen.

Es ist mir unmöglich, so bald aufzustehen.
Mache den Kaffee für mich ;
Ich bitte dich.
Ich will ihn morgen oder an einem andern Tage machen.